Galati

1 Mini pɔl o tando n diani li ti li yinba kilisto ni
tana yab n ye Galati po. Miien tua tona kelima bi
nisa liba n sɔni n ni ka, laatie OTienu denn yuogi
ni tɔa wan sɔani n ni mo. N den tua tona kelima
Yesu Kristo lani Ba U Tienu, yua n den fiini obi
tin kpiba siga, n den sɔani n ni.
2 Mini yeni n kpiba ysu yaba, yaba n yen ne
yeni n ni kuli, taan ki fuon di yi. Ti Ba O Tienu
yen ti yomdan Yesu Kristo nya ŋanbidi yi.
3 Ti Ba O Tienu yen ti yomdan Yesu Kristo
ñalibaligo yen o yanduam a n ya ye i po.
4 Ŋmei cabi oba i ti biipo i ki fidi ŋaati ti bidi
n ni O Tienu Ti ba ya yan buama po i.
5 Ŋme nga ticiagidi a bina yen a bina! Ami
6 Li paki n ni yen yin jaligi gi lebidi ki ba ŋa O
Tienu yua n yini yi Kelima Kristo ŋanbili po ki
ba ŋɔ di labaliŋan tɔ.
7 Mɔn mɔn ni labaliŋantɔ ki ye, n madih yeni
kelima bi nitiaba yagi yi yama, ki mɔondi ki ba
lebidi ba labaliŋame yuo n madi Kristo mama
fuuli.
8 Ba tinba ti ya wangi yi ya la vaŋamo n ki
ta yeni tin den kpa wangi yi yua, ba maleegi ya
mani tampali ki tie yeni, yua n tieni yeni kuli, O
Tienu n cuo o.
9 N go yedi, yi mɔala tin den kua yedi yi yala
hali jagu nulo ya wangi yi ya labaŋano n i taa
yeni yin den cia ga yua, O Tienu n cuo o.

10 Nani n mɔandih ke bi nisaliba kin bua bi
bi nbua OTienu ne? Nani n mɔadih ki bua kebi
nisaliba pala nya mani bi po ya? Yeni ka. Bi
nisaliba pala nya bi mani n po, n kan bi ya tie
Kristo yonbo.
11 N kpiba yesu n ni, n kadi ki wane yi min den
wani yi ya labaliŋamo ki nani bi nisaliba kani ka.
12 Mi den gbadi o ni salo kani ka, o nisalo kaa
den banyi n ni o mama fuuli mo, Yesu Kristo n
den dɔagidio n po.
13 Yi den gbadi min den yua jufinba jama ki
tien di mama, ke la yogunu n den wangi O Tienu
ni tanli fala hali ke li bua, ki mɔandi ki babalini
li.
14 N den bandi jufinba jandi bangima ki go
ŋuu ma ki cie n buala yaba n ta yeni n ni sala
boncianla, ki go cie ba yeni min den pia li yan
ku ali ki ŋua ti danbogida mama.
15 yen O Tienu den ŋanbi n po ki gandi n mi
ki ga gidi n ni lali ke n daa mali ki ga yini n ni o
tuonli po.
16 O dn dogidi o bi joa, lan jidi min muand o
maan yaab ki ban O Tienu, li gogunu n de la
gbamadi, mii la som.
17 Mii den gedi Jelusalem a ki lingi yaab n den
kpa tie Yesu tondi ba A ma n den gedi Arabi Li
ya puoli n den guani damas dogun.
18 Bina ta n den pendi, n den gedi Jelusalem ki
ba bandi sefa, n den sedi o kani pii ya n danu
muu.
19 Li kani yesu tuadi ba siiga, ni den la tɔa, li
ya tie ti yomdan nijua ya ka.
20 Min diani yi po ya mama na, mi pua Faama,

O Tienu nuga n ni.
21 Li ya puab n den gd Syri yen Cilisi dogi.
22 Jude Klista yaaba den k bandn.
23 Bi den gba ki li maad bebe ki tua: yua n den manbidi ti yen ji muand li dandanl maam yam ko den kpan wan bid.
24 Bi den kpiagidi O Tienu ki li tie n po.

Diangbenga 2

1 Piiga n bina puoli po, k n guani ki gedi Serusalem, min yeni Barabas. Ti bo yugi Tit ki pugni ti po.
2 L bo tien n nani dangdi yeni, k n fii ki gedi k min maadi ba li laabaa manli a buolfana po. li maama kuli den pia lan ŋanbi ki nua yabi. Ki da te bundi ki ya siani fanma.
3 Ba n yegnu Tit mɔno, wani yua bo tie Grek yua, mɔno bo ki tie niili ka yen wan kɔndi.
4 Li kuli ne ki dugni bi ŋalacidam yaabi kua ti taanli, ki kpaani k tin da yali ti ba ti yudaano jesu klistu nni. K bua tin gbali ti tuonli.
5 Ti nan ka ŋaa ba, ti baa deli ba kaana kuli nni. ti Diedo kan cabi li danba ki ban fidi ki tieni bonli, hali ban tɔgni naani kuli.
6 Ba yaabi n den tie yudam naa den beli bontianli, li laabaamanli n pundi i kanio.
7 Ama, ban la k min den tie yua bi muandi o laabaamanli a jela yen po.
8 Yua n den Pial a kɔnjikpela yudaano, wani nt ien min mɔ a jela yaabi n k bani jesu ya yudaano.
9 Jesu yaaba siiga, yaaba n den tie nani i benjieli yeni, Jaka, pieri yeni Jan, bani n den laa

U tienu ń ŋanbi n po maama bii bi den cuo mini
yeni Barnabasa nijieni ki yogi ki dɔgdi ke bi ta
yeni ti. Bikuli den tuo ke mini barnabasa bi ya
tuni yeni bi nilanba siiga ke bi mo, Jufinba siiga.
10 Bi den mia ti gɔ ke tin yaa tiani bi tadladi
danba po, min den tienla.
11 Sefasi ṅ den pundi Antiosi min den ki tuo o
po kelima o naa den pia moni.
12 Wan den kpia ki cua, pieri den yi di yeni
yaaba ṅ ki tie sufinba. Ama bi niba n den pundi,
o den sani ki ŋa yaaba n ki tie sufinba kelima, o
den jie i kɔnmu.
13 Sufinba siiga, bi tianba moko den cili ki ŋɔdi
lani ya tugmonbuolu ke Barnabasa moko den
taani yeni ba lan ya palieda nni.
14 Yaa yognu ke n den bandi ke baa jie ŋɔa li
laabaamonli, n den wani sefasi bi kuli nunga nni.
“Fini yua tie sufi ke nan ye nani bi yanbondama
yeni, a baa tieni ledi ki niini ba ban yaa ye nani
sufinba yeni?”
15 Tinma yaaba mali sufinba ti ki tie “yaaba n
yie O Yudaano”.
16 Ti bani ke li baakuli kan fidi ki tieni yeni u
paalu ki naa tie krisiti buanma. Ti cua Jesu Krisiti
nni ke tin fidi ke ya naani yeni Krisiti yua kelima
tagma bakuli kan fidi ki tieni yeni li balmaama
po.
17 Ama li ya tie ke ti lingi ki bua ki baa i
mɔmɔni kelima Krisiti yaapo. Li sua ke tinba
sufinba moko tie tuonbiadidanba. Nani li bua ki
yedi ke krisiti tie tuonbiadi naciemo bii? kalam.
18 Li ya tie ke n gɔ maa mini den mudi yaala;
tua mini nba li balimaama miidka.

19 N den tuo ki kpe li balmaama po kelima n
den bua min ya ye yeni U Tienu.
20 Lanwani, laa gua tie mini n ye ki fuo, krisiti
yua n ye ki fuo nni. Min pia yaa miali n
gbannandi nni mɔla, n piala kelima n dugi wani
U Tienu bijua po, wani yua bua nni ki puni o yuli
ki kpe n po.
21 Mii bua ki fali UTieni ŋanbli kelima li ya tie
li mɔmɔnsaali baali kelima li balmaama kubma
yaapo, lani ki krisiti den kpe fanma fanma.

Diangbenga 3

1 O Galaad yab i pia yama yaa ŋma bɔndi i
nuga kaa ki bi baa kpa yesu?!
2 Diimani mi bua buali ki bandi yaala: l tie
yiko tuona nni kiden gaa foŋama bii l dandanli
tundli?
3 yima galati yaaba bii yanluom yoo yin den cili
yeni u tienu fuoŋama nani mɔla yi baa ki juodi
yeni yi ya muandli.
4 Yin den la ya yema l dandanli nni naani lden
tie fanma fanma po yoo laa tie fanma fanma po
kaa
5 U tienu yua puuni u foŋam ki tieni isiiga
m banciama yeni o tiendi la kelima i tiendi l
balimaama n bil yaala bii? kelima i den gbadi
o laabaaliŋamo ki daani.
6 yi kpaagi mani Abraham po u den daani u
Tienu ke u Tienu mo den cuadi opo la kiml tie
tiegima
7 Mɔla l bua waani ki yaabi n pia l dandanli n
tie Abraham puoliponuani.

8 I diani l den tuodi ki wani k u tienu baa saa bi
nilamba po momɔni kilema bi dandanli po lan ya
po u den tuodi ki wani Abrahameya laabaŋamo
n tie na: «i nibuoli kuli baa l seli kelima a yapo.
9 yeni ya pon daaani u Tienu naniAbrahami
yeni baataani yeni o ki ba l seli.
10 Yaaba n dugi yiko tuona po ye ñɔpola nni
kelima li diani «sola yua ke o yenma yeni u tuona
ki tie nani li bali tili nni ṅ yedi maama».
11 O baa kan baa i mɔmoni U Tienu nintuali
kelima li bali maama yapo, o nimɔno baa ya ye
ki fuo li dandanli yapo.
12 Li balmaama naa taa yeni li dandanli, ama
mi yedi«ya nilo ṅ tiendi likuli baa ya ye kelima
li yapo».
13 Krisiti dn daa ki faabi ti yeni li balmaama
ya ṇɔpola den tua ŋɔpola ti yapo, kelima li
diani«sola yua ke bi jonni o ku daagu po kuli».
14 Li den tua yeni ke bi nilanba baa Abrahama
seli kelima Jesu krisiti yapo ke ti kuli baa U Tienu
ṅ den puoni ti yaala kelima li dandanli yapo, lani
ṅ tie fuoma.
15 N kpiiba, cedi manni mi taa yaala n tiendi a
nisaala siiga ki dogdi min bua yedi yaala. O nilo
ya ŋaa ñɔbu bonli po, oba kuli kan borinla bi ki
pugni li po.
16 Mɔla, U Tienu den puoni Abrahama yeni o
puoliŋuamu a ñɔpola. Laa o puoliŋuamu nani
li tie boncianla yeni, ama yendi bebe yeni o
puoliŋuani, lani ṅ tie krisiti.
17 Songi mani min bua yedi yaala nne: U Tienu
ṅ den bogni ki bili yaala ki puoni ke o bua kubi
la yeni li balimaama yaama n den yuandi ki cuo

kobina n bina piita puoli kan fidi ki cua yeni
ñɔniamu ti po.
18 U Tienu ŋalmani baadi kelima li libalmaama
kubma yapo, lan go tie u ñɔniamu yapo yo ke U
Tienu den puni Abrahama o ŋanbli.
19 Lanwani be yapo ke li balimaama ye? Min
den pundi ki dɔdgi bi niba tuonbiadi, U Tienu
den niani u ñɔniamu yua yaapo n baa cua.
Malekinba den dɔgdi ma.
20 O candnbaalo kan ya ye niyendo baba yapo.
Ama U Tienu wan tie yendo.
21 Naani ke li balimaama nia yeni U Tienu
ñɔniani bi? kalama. Li ya tie ke li den pia ya
balmaama n baa fidi ki pa li miali, lanwani, li
balmaama den baa fidi ki cua yeni li mɔmɔsaali.
22 Ama i Diani dɔgdi ke bi nisaaliba kuli ye ti
tuonbiadi buadi nni. Ama yaaba ṅ daani kuli
ñ baa U Tienu ṅ niani ya ñɔnianu kelima li
dandanli Jesu Krisiti yapo.
23 Hali ke li dandanli maama daa den ki cua,
li balmaama den kubi ti nani li kpaadidieli nni
yeni hali ke U Tienu n baa dɔgdi ti laa dandanli.
24 Lanwani, li balmaama den tie nani o biyuolo
yeni ki gobidi ki gedini Krisiti kani ke ti baa li
mɔmonsaali kelima li dandanli yapo.
25 Mɔla ke li dandanli maama cua laa biyualo
naa go die ti.
26 Kelima yikuli tua U Tienu bijaba kelima li
dandanli Jesu Krisiti nni yapo.
27 Yinba, yaaba n den batisi Krisiti nni, yi la
wani Krisiti nani i liadli yeni.
28 Bi gagidma naa go ye sufinba yeni nilanba

siiga, i yonbi yeni yaaba n die bi yula siiga bi jaba yeni bi puoba siiga, kelima yikuli tie yenma Jesu Krisiti nni.
29 Yi ya tie Krisiti yaaba, i tie nani Abrahama puolŋuani ki baa baa U Tienu ṅ den niani yaa ŋalmani.

Diangbenga 4

1 L ya tie k ofal tie biga, in maad k wa pia padm yen o yono, ba wan l tie canba mam kuul.
2 Yaab kubo yen yaab guo po o faal kul o bonwaamn baa die hali o ba n den bil ya yogunu n te pund.
3 L tie yene t mɔ, yayognu k t den tie bid, t den ye yonbdin yen ŋanduna tuon biid.
4 Ama o tienu n den bil ya yogunu n te pund cain, o den sɔn o bijua ŋanduna nni ko pua malo, t yikodin.
5 K wan faab yaab ye t yonbdinni k lan fid tin tua o tienu biid.
6 Lan ya po, klma yi ɔia o tienu bija wan o tienu n den sɔn o bijua fuom yua t palan k o kpaand g tua “n ba o tienu”.
7 Lan wani, a ji k tie yonb, a ji tie o tienu bijua. ŋan tie o tienu bijua yeni yeni a tie faali k t ɔgni 0 tienu balg po.
8 Yog tianu, k ba ban o tienu, i dond ya tieni k tie lan.
9 Ama mɔla e band o tienu, bii o tienu bandi? k gun k kuan eba t yonbdin.
10 E gbelg a dana, e ŋmaal, o yogu yen a biina.
11 N yie yen min sɔn e po faam faam.

12 Ya tie maan nan min yen, lkmaa n mɔ tie
naani yinb yene. ninjab n miade sugl.
13 E k bidin. eban kn gbannand n den kpaa
yognu y k n den cind k tunde o tienu kadaaɔgu.
14 Min den k pia laa fia i den k yien i den
ñungin ama i den gaa nani o tienu maleg yene
nan jesu kilisu
15 Yin pia ya pamancianli yeni kua le? N tieni
i po siedi ke laa yogu, li ya den baa fidi, yi den
baa bɔgdi yi nunceli ki pa nni.
16 Nani min maadi i i mɔmoni yeni, n ke i tua
yibali bi?
17 Yaaba n kpia ke bi bua ke yi yeni, yanyaga
ki ŋani. Bi bua ke yin paadi yeni nni ki ŋɔdba.
18 To, li ŋani ke yin yaa pia li yankuali ŋanli
boncianla yogu kuli, laa tie min ye yeni yaa yogu
baba ka.
19 N bila, n go baa llaadi i po ya fala n tie nani
U maditugkɔnu hali yin pan baa Krisiti tagbuolu
i nni.
20 Min bua yaala tie ke n baa ye yeni i mɔla
lebdi mataali yeni i kelima n yama yagi i po.
21 Waani nni manni, yinba yaaba ṅ bua ke li
balmaama n ya die i, i gba li balimaama n yedi
yaala yoo?
22 Li diani lienni ke Abrahama den pia bonjala
lie, o puotuado Agala den mali opo yendo, yua ki
tie yonbo, Sala yen mo den mali o po yendo.
23 O puotuado n den mali yua den mali nani o
bi nisaalba kuli yi maa maama, yua n den ki tie
yonbo n den mali yua den mali kelima U Tienu
ñɔnianu yapo.
24 Laa poliedba maama tie nani kpanjanma ki

dɔgdi U Tienu ŋantaadiliedi. O ŋantaadi yendo yua n den kua Sinayi juali kani naani yeni Agala. Wani n mali yaaba kuli tie i yonbi i.

25 Agala yeni tie sinsyi juali yaali n ye Arabi diema nni ki naani yeni ya Jerusalema dogu n ye mɔla, yua n ye ti yonbdi nni yeni o bila kuli.

26 Ama Jerusalema dogu n yu n ye tanpoli die u yuli wuni n tie ti ya naa.

27 Kelima li diani: «Fini ki ŋɔliga, yua ki mali ŋan ya ye yeni li pamanli, yeni, fini yua n daa bani u maditugukɔnu, ŋan kpaani kelima a pamanli po, kelima ku ponanbangu bila baa yaba ki cie ya pua n ye leni o calo ya bila.

28 N kpiiba, yinba n tie u ñɔnianu bila nani Saka yeni.

29 Nani yua n den mali kelima mi fuoma paalu po gala maama, li go tie yeni mɔla.

30 Ama i Diani yedi lede? Li yedi: «Deli o puotuado yeni o bija kuli kelima o bijua kan taani ki je li faali yeni yua n ki tie yonbo ya bijua»

31 Lanwani, n kpiiba, ti tie o potuado ya bila ka, ti ki tie yua n ki tie yonbo ya bila.

Diangbenga 5

1 Kristo ñani ti ti yonbdi nni, ke tin yali tibá i cain. Lan wan ii, ŋanbi ki ya kubi mani ke li paa, ki ji lebdi ki kuani yibá ti yonbdi nni.

2 Yin ŋanbi ki cengi min Pɔli n maadi yaala ne: I ya cedi ke bi kɔndi yi, Kristo n tieni yaala ji kan ya lbá yipo.

3 N bua ŋanbi ki maadi yi bonyenla ki ledi: Yua
cedi ke bi kɔndi o kuli, li tie mabli i li daano po,
ke wan ya cɔlni yiko buali yaala kuli.
4 Yaaba n kpaani ke ban cɔlni yiko ki tua bi
nimɔnba U Tienu nunga yeni, paadi leni Kristo,
ki ñani U Tienu ŋalbalgo nni.
5 Tinba wan dugi ke mi Foŋanma n ba cedi ti
dudugdi po tin tua nimɔnba U Tienu nunga nni.
6 Kelima Jesu Kristo nni, a kɔndi ii, ŋaa kɔndi
ii, laa pugdi lbá. Ama ŋan ya pia ti dudugdi ki
waani tini nni a buama.
7 Yin bo tiini ke li ŋani: ŋma bo jia yi sanu, ki
pani yi ke yin da cɔlni i mɔmɔni?
8 Yaala n pani yeni ki ñani yua n yini i kan kaa.
9 A dabina waama ne n yen fidi ki doni kpanu
yoma.
10 N pali paa yi po, ti Yonbdaano nni, ke yi
maalma kan kpiadi. Ama yua n ba ŋmadi yi
yama, ya tie bá yua, U Tienu ba dadi o tubli.
11 Ke mini ii, n kpiiba, li ya tie ke n gɔ muandi
ke bi niba n kɔndi, be ya po i ke bi gɔ wang nni
fala? Kristo kuuma li dapɔnpɔnli po ji kan ya ku
yaalidgu!
12 Yaaba n cuoni leni li ŋmadli yi siiga, taani ki
bua ban jia bi jatiadi kuli ki luni.
13 N kpiiba, U Tienu yini yi ke yin yali yi bá i, li
ki tie lan ya po yin ji ya ye ti gbannandi nni ka.
Ama, ya tuuni man ki todi yi llieba lan waani ke
i bua ba.
14 Kelima, yiko kuli taani ki ye ñɔmaayenma
nni: Ya bua a lielo nani fini yeni.
15 Ama, i ya jundi yi lieba, ki janbdi yi lieba,
yin ya bani ke li caa ke yin biani yi lieba.

16 Lan wan ii, cedi man mi Foŋanma ń ya
ŋmagdi yi yenyienu, yeni yi ji kan fidi ki ya tuuni
yi gbannandi n niani yaala ke laa ŋani.

17 Kelima, o nufosaalo gbannandi n niani yaala
ki tuo mi Foŋanma po. Mi Foŋanma mɔ n niani
yaala ki tuo o nufosaalo gbannandi po. Lan
bonliedla kɔni leni biyaba, ke yin da tuuni yi
buama.

18 Mi Foŋanma ya ŋmagdi yi, yiko ji pia u nugu
yipo.

19 O nulo gbannandi nianbiidi n kuandi o, mi
conconma nni, jɔgndtuona nni, ti cagndi,

20 a pada nni, li ñɔgdili, ti yibalindi, a kɔnkɔna,
ki nanga, li pabienli, ku ñɔniagu, mi paadma, li
ponponbiadli,

21 li dañubiadli, ku jewuugu, leni laa bonbuoli
kuli. n maadi yi nani min bo kpia ki maadi yi
yeni, yua tuuni lani kan kua U Tienu Diema nni.

22 Ama, mi Foŋanma bonluankaala n tie, mi
buama, li pamanli, mi yanduanma, li pañiili,
mi todma, mi ŋanma tienma, mi tegnma, mi
pasɔngma, mi yandingma;

23 U Tienu ñɔmaama ki yie laa bona.

24 Yaaba n tie Jesu Kristo yaaba wan taa bi
gbannandi buama leni ti nianbiidi ki kpaa li
dapɔnpɔnli po i.

25 Mi Foŋanma ya ye leni ti, tin cedi man ya
ŋmagdi ti yenyienu.

26 Tin da dongi tibá fama, tin ŋaa man ku
makpaangu leni ki nanga ti lieba po.

Diangbenga 6

1 N kpiiba, i ya lá i lielo ke o tiendi ti biidi, yinba
yaaba ke U Tienu Fuoma ye leni yi, yin ŋmagdi o
suoo leni mi yanfuoma. Fini yua ŋmagdi a lielo
ń ya bani abá po, ki da ti baa li bignli nni.
2 Ya todi man i lieba, yeni i cɔlni Kristo
ñɔmaama n yeni.
3 O nulo ya maali ke o tie nugbenglo, ki nan ki
tie puu, o bɔndi obá i.
4 Yua kuli n gbegdi o yenyienu, o ya diidi ki
sua ke o yenyienu ŋani, o pali baa mani o bá po,
ama lan da tie ke o pua ki kpabndi wan leni o
lielo ka.
5 Kelima yua kuli ti ba taa o yuli po tugli i.
6 Ban tundi yua U Tienu maama, ń bɔgdi wan
pia yaala ki teni o tundka.
7 Da bɔndi man i bá, bi ki fanbdi U Tienu. Yua
buli yaala, o ba ti yendi lani.
8 Yua buli o gbannandi buama, o ba ti yendi
o gbannandi yaala i, lani n tie mi kuuma; ama
yua n buli mi Foŋanma n bua yaala ba ti yendi
mi foŋanma yaala i, lani n tie ya miali n ki pia
gbenma.
9 Tin da ŋaa man mi ŋanma tienma, kelima ti
ya wadi ti pala, ke li daali pundi, ti ba yendi tin
den buli yaala i.
10 Lan wan ii, ya yogu, ke ti ba fidi ki buli kuli,
tin ya tie bi niba mi ŋanma, yaama n ŋanbi ki
nua Krsto yaaba.
11 Diidi man ya tisɔnkaciandi ke n diani leni n
nugu ki teni yi.
12 Yaaba n niindi yi ke yin kɔndi yeni, ban n

wangi bi bá ki bua bi niba ń ya pagi ba; kelima
bi bua ban lɔgdi yaaba n muandi Kristo kuuma
li dapɔnpɔnli po n laadi ya fala i.
13 Kelima yaaba n kɔndi mɔno ki cɔlni U Tienu
ñɔmaama; ama bi bua yin kɔndi ki ya gbengdi yi
bá.
14 Min wan ki pua ti japaadi li bá po, li yaa tie
ti Yonbdaano Jesu Kristo kuuma li dapɔnpɔnli po
yaa ka. Kelima man ya po ke mii li bá ŋanduna
po, ke ŋanduna mɔ ki ti li bá n po.
15 Kelima, ŋan kɔndi ii, ŋan ki kɔndi ii, laa
pugdi li bá; bonmɔnla tie ke ŋan lebdi a yenyienu
i.
16 Yaaba n cɔlni li sanu leni yaaba n tie U Tienu
bila leni mɔni, U Tienu n teni ba mi yanduanma
ki gɔ jie ba nunñima.
17 Obá n ji da fandi ki mabni nni, kelima min
gaa ya fala kuli banma ye n po, ki wangi ke Jesu
Kristo n die nni.
18 N kpiiba, t Yonbdaano Jesu Kristo n yadi yi
po o ŋedŋanma! Ami !

Bible Gourmantche

The New Testament in the Gourmantche language of Togo

Le Nouveau Testament en langue Gourmantche du Togo

copyright © 2020 Door 43 world-wide mission community

Language: Gourmantche (Gourmanchéma)

Dialect: Gormantche

Translation by: Door 43 world-wide mission community

Contributor: Andrew Rice, Gourmantche, Gux, Parfait, Parfait-Ayanou

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.
You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

- You include the above copyright and source information.
- If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.
- If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.
Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2020-08-13

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 1 Oct 2024 from source files dated 31 Aug 2023
1168f00b-eabf-5a7b-9fed-4d2120867558